

# Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK

LANDECK - TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 13.— - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 414  
 Eigentümer und Verleger: Stadtgemeinde Landeck — Verantwortlicher Redakteur: Josef Freiberger — Druck: Tyrolia Landeck

Nr. 20

Landeck, den 19. Mai 1956

11. Jahrgang

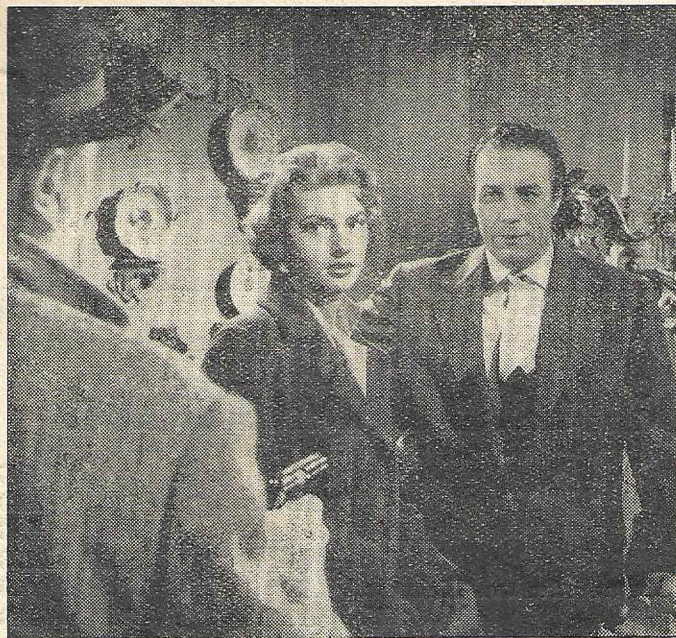
## Ergebnisse der Nationalratswahlen im Bezirk Landeck

Summe der abgegebenen Stimmen . . . . .	16.875	SPÖ (22.01 %) . . . . .	3.655
	(1953) 16.052	(24.65 %) . . . . . (1953)	3.860
Ungültige Stimmen . . . . .	269	FPÖ (2.32 %) . . . . .	386
	(1953) 399	WdU (6.54 %) . . . . . (1953)	1.023
Gültige Stimmen . . . . .	16.606	Kommunisten u. Linkssoz. (0.42 %) . . . . .	69
	(1953) 15.653	VO (0.85 %) . . . . . (1953)	133
Davon entfielen auf ÖVP (75.25 %) . . . . .	12.496	Wahlbeteiligung 1953: 96.20 %; 1956: 97.83 %	
(67.52 %) . . . . . (1953)	10.569	1953: M 7.760, F 8.913; 1956: M 8.163, F 9.086.	

Gemeinde	Nationalratswahl 1953					Nationalratswahl 1956				Gült. Stim.	
	ÖVP	Part. L	WdU	SPÖ	VO	FPÖ	KPÖ Li.Soz.	ÖVP	SPÖ	1953	1956
Landeck Sp. I	339		68	198	5	39	1	477	260	610	777
„ Sp. II	280		85	181	8	54	3	364	172	554	593
„ Sp. III	231		85	204	9	33	5	362	198	529	598
„ Sp. IV	161		37	255	8	32	6	179	202	461	419
„ Sp. V	198		23	196	9	22	2	267	179	416	470
„ Sp. VI	131		24	317	21	22	9	199	345	493	575
„ insgesamt	1340		322	1351	60	202	26	1848	1356	3116	3432
Zams	1022	16	65	476	4	23	6	1144	507	1583	1680
Faggen	54		8	21	1	4		73	12	84	89
Fendels	89			4				95	1	93	96
Fiß	222			4				246	1	226	247
Fließ	559		20	185	8	13		751	348	772	1112
Flirsch	263	2	15	96	2	5	3	333	91	378	432
Galtür	267		9	26	1			268	18	303	286
Grins	303		7	98	14	1	10	350	78	422	439
Ischgl	359	1	56	84	2	3		402	29	502	434
Kappl	808		28	65		6	1	910	47	901	964
Kaunerberg	164			7				170		171	170
Kaunertal	181		29	10		12		210	13	220	235
Kauns	122		3	30		1		126	17	155	144
Ladis	179		7	12	1		1	199	7	199	207
Nauders	507	2	14	77	4	4	2	533	96	604	635
Pettneu	413		22	99		3	1	472	65	534	541
Pfunds	489	1	64	263	13	13	6	673	209	830	901
Pians	200	1	16	73	4	5	1	247	50	294	303
Prutz	285		69	62	1	15	3	380	73	417	471
Ried i. Tirol	305	1	32	52	6	7	4	376	40	396	427
St. Anton am Arlberg	832	1	148	220	4	52		811	139	1205	1002
Schönwies	275		8	223		2	3	312	209	506	526
See	198		13	28	2	7		260	20	241	287
Serfaus	283		20	51		3	2	302	36	354	343
Spiß	64			14				72	8	78	80
Stanz	107		3	57	3			110	58	170	168
Strengen	332		19	119	3	4		427	87	473	518
Tobadill	198		5	26				219	10	229	229
Tösens	149		21	27		1		177	30	197	208



## Aus dem Landecker Kinoprogramm



Johannes Heesters mit Claude Borelli und Nadja Tiller als charmanter und witziger Draufgänger in dem Film „Gestatten - mein Name ist Cox“.

### Abschied vom Hauptschuldirektor Eduard Doblander

Der 11. Mai war für Landeck kein sonniger Frühlingstag, sondern er schaute aus wie ein dunkler, regenschwerer Spätherbsttag. Ein Tag zum Abschiednehmen! So war es auch. Es war ein Abschiedstag.

Durch den mit Schneeflocken vermischten strömenden Regen bewegte sich ein langer, langer Trauerzug über die Straßen des Oberländer Städtchens. Landeck nahm Abschied von Herrn Direktor Doblander. Dampf hallte die Trommel, die betenden Stimmen übertönend, bis die klagenden Glocken alles andere überschallten.

Nun standen die Trauernden zwischen den Steinen und Kreuzen des Friedhofes und lauschten dem Abschiedslied und der Abschiedsrede. Noch einmal stand der Herr Direktor gleichsam vor den Lebenden, zogen die Bilder seines Lebens an ihnen vorüber.

Über zwei Jahrzehnte brachte er in der Bezirksstadt Landeck zu. Es war ihm gelungen, Achtung, Vertrauen und Liebe der ernstesten Oberländer zu erwerben. Er hatte in all diesen Jahren seine Kraft, seine Arbeit als Vater für seine Familie, als Lehrer für die Schüler und als Direktor für die Hauptschule aufgewendet. Er war den Lehrpersonen ein gerechter Vorgesetzter, über den der gute Kamerad noch hinauswuchs.

Ernste, schwere Jahre zogen vorüber. Direktor Doblanders Leitstern blieb immer die Pflichttreue. Die Pflichterfüllung stand dem Lehrer, dem Direktor, dem Obmann der Gewerkschaft und der Musikkapelle immer als erstes Gebot vor Augen. Als Vorsitzender bei den Konferenzen, als Leiter der Schule, als Vertrauensmann der Lehrerschaft hatten sein Sinn für Gerechtigkeit, seine Umsicht, seine Geduld, sein feines Taktgefühl immer wieder Wege gefunden, Mißverständnisse zu klären, alles zu ebnen, die Menschen zusammenzuführen.

An all das dachten die Trauernden, die am Grabe des Herrn Direktor standen. Sie brachten ihm ihre letzten Wünsche und Grüße und beteten zu Gott, daß er ihm alles Gute vergelten möge.

E. St.

**Das Landecker Heimatbuch**, bereits vor drei Monaten angekündigt, ist nun im Rahmen der von Univ. Prof. Dr. Klebelsberg herausgegebenen „Schlernschriften“ in zwei Bänden erschienen. Die literarischen Beiträge sind so zahlreich und umfassend, daß es sich empfahl das Werk in zwei Bänden herauszugeben. Nach Umfang und Inhalt steht das Heimatbuch wohl an der Spitze der Tiroler Heimatbücher.

Der I. Band umfaßt den Bezirk Landeck im allgemeinen und das Obere Gericht, der II. Band die Stadt Landeck in Geschichte und Gegenwart, sowie das Stanzertal bis zum Arlberg und das Paznauntal.

Der Geschichte, Natur und Kultur von ältesten Zeiten bis heute, gilt dies für Land- und Heimatkunde außerordentlich wertvolle Buch mit seinen zahlreichen historischen, verwaltungsgeschichtlichen, kulturellen und fachwissenschaftlichen Aufsätzen und Beiträgen.

Erfreulich viele heimatliche Mitarbeiter und gelehrte Innsbrucker Fachleute ermöglichten die erstmalige Herausgabe eines Landecker Heimatbuches. Von der Geologie und der Urgeschichte über die Namenskunde, über Siedlungs- und Verkehrs-, Verwaltungs-, Bergbau- und Kriegsgeschichte (Appenzeller Krieg, Pontlatzbrücke 1703, 1809), über Künstler (Jakob Prantauer, Mathias Schmid, Franz Zauner, Karl Blas u. s. w.) Literaten (Christian Senn, Anna Maria Achleitner, beide stammen aus Pfunds), Gelehrte (Alois Flir) herauf bis zur Wirtschaft und der Gegenwart.

Die Entwicklung St. Anton's zum Fremdenverkehrszentrum des Arlbergs, die Tätigkeit und das Arbeitsgebiet der österreichischen Alpenvereinssektion Landeck, die Haflingerzucht in Zams, das Tiroler Davos „Hoch-Serfaus“, die Bewässerungsanlage Kaunerberg, das Innkraftwerk Prutz-Imst u. s. w. stehen im zeitlichen Sinne am Schluß der langen Aufsatzreihe. Wer immer sich über das Landecker Gebiet unterrichten will, wird das Heimatbuch, das auch mit vielen schönen und interessanten Sach- und Landschaftsbildern ausgestattet ist, zur Hand nehmen, denn es ist für alle Interessenten und Freunde des Tiroler Oberlandes ein unerläßlicher Behelf der Landecker Heimatkunde und ein wertvoller Baustein zur **Tiroler Heimatforschung**.

\* Möge es daher in keiner Familie, in keinem Hause, in keinem Amt, in keiner Schule fehlen und dazu beitragen das Selbstbewußtsein und die Heimatliebe zu stärken. Da die Auflage des Landeckerbuches sehr beschränkt ist, wird den Interessenten die baldmöglichste Anschaffung sehr empfohlen.

**Kapellmeister - Schlußkonzert.** Am vorletzten Sonntag, fand so wie angekündigt, das Schlußkonzert des Kapellmeisterkurses statt. Der Bezirksobmann der Blaskapellen konnte neben den Herren der Stadtverwaltung ein zahlreich erschienenenes und interessiertes Publikum begrüßen. Bei dem Konzert, an dem die Stadtmusikkapelle Landeck mitwirkte, hatte jeder Kapellmeisterschüler 2 Musikstücke zu dirigieren. Die musikverständigen Zuhörer zeigten, daß die Beteiligten ihrer Aufgabe gerecht werden konnten und damit das Ziel, das Bezirkskapellmeister Parth gesteckt hatte, erreicht wurde. Zweck der Kapellmeisterkurse ist doch den einzelnen Musikkapellen des Bezirkes, die mit großem Eifer und oft unter sehr schwierigen Verhältnissen zu arbeiten haben, hilfreich an die Hand zu gehen. Es ist erfreulich, daß hier wieder ein Schritt vorwärts getan werden konnte und es ist zu wünschen, daß den Bestrebungen des Bezirksobmannes und Kapellmeisters weiterhin solche Erfolge beschieden sein mögen.



## Fremdenverkehr seit 1951 verdoppelt

Wie aus dem vom Obmann des Verkehrsvereines, Anton Fink, gegebenen Rechenschaftsbericht anlässlich der kürzlich im Gasthof Sonne, Landeck stattgefundenen Jahresvollversammlung hervorgeht, hat sich der Fremdenverkehr im Verkehrsvereinsgebiet Landeck und Umgebung seit dem Jahre 1951 verdoppelt. Dem Fremdenverkehrsjahr 1951 mit 33.190 Nächtigungen, stehen 1955 66.746 Nächtigungen gegenüber. Davon entfallen auf das Stadtgebiet Landeck allein rund 50.000 Nächtigungen, womit es einige Tiroler Bezirksstädte bereits überflügelt hat. Die Vollversammlung genehmigte die Jahresrechnung 1955 und den Voranschlag für das Jahr 1956. Um die Werbung auf eine breitere Basis stellen zu können, wurde weiters ein Antrag des Ausschusses auf Erhöhung der Aufenthaltsbeiträge (Ortstaxen) angenommen. Danach sollen mit Wirkung vom 1. November 1956 die Ortstaxen um 50 g auf 1.50 S für Hotels und 1.- S für Gastbetriebe und Private, erhöht werden. Der Beschluß unterliegt vor seiner Inkraftsetzung der Genehmigung der Landesregierung. Die Vertreter von Grins gaben bekannt, daß sie ihr Verhältnis zum Verkehrsverein Landeck und Umgebung zu lösen beabsichtigen u. einen eigenen Verkehrsverein gründen werden.

### Alles im Leben

ist schöner, wenn man sich wohlfühlt und dies gelingt Ihnen in unserem Haus.

MODENHAUS  
**HUBER**

## Platzkonzert der Stadtmusikkapelle Landeck.

Am Pfingstsamstag gibt die Stadtmusikkapelle Landeck um 8.20 Uhr vor dem Hotel „Schwarzer Adler“ ein Platzkonzert mit folgendem Programm: Unter dem Doppeladler, Marsch v. J. Wagner; Festliches Vorspiel v. S. Tanzer; Gruß an Kiel, Marsch v. F. Spohr; Holzschuhtanz, aus der Oper „Zar und Zimmermann“ v. a. Lortzing; Petersburger Schlittenpost, Galopp v. R. Eilenberg; Melodien aus Tirol, Potpourri v. S. Thaler; Purzelbäume, Galopp v. H. Moltkau; Großes Potpourri aus der Operette „Die Chardàsfürstin“ v. E. Kálmán; Ferienklänge, Marsch v. H. Moltkau.

**Platzkonzert der Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen** am Samstag, den 19. Mai, um 20.30 Uhr in Perjen.

## Volkshochschule Landeck

**Vortrag.** Unter dem Titel „Wolken und Prärie“ zeigt uns Herr Doktor Spring, Amerikahaus Salzburg, an Hand schöner Farblichtbilder das heutige Amerika wie es wirklich ist. Dieser Vortrag findet am Samstag, den 26. Mai um 8.30 Uhr im Vereinshaus statt. Regiebeitrag S 2.-.

**Katholisches Bildungswerk Landeck.** Am Mittwoch, den 23. Mai, 20 Uhr (nach der Maiandacht) zeigt Pater Othmar Rauscher im Vereinshausaal Farblichtbilder vom Eucharistischen Kongreß in Rio de Janeiro. Das Katholische Bildungswerk ladet zu diesem sehr interessanten Vortrag herzlich ein.

## Lernt weben ohne Webstuhl!

Unter diesem Motto findet am Donnerstag, 24. Mai eine große Handwebe-Ausstellung im Saal der Handelskammer statt (siehe Inseratenteil). In Kurzlehrgängen von einer Stunde wird gezeigt, wie aus alter und neuer Wolle all' die schönen Jacken, Röckeln, Schals, Polster, sowie Teppiche aus Fleckerln oder Hanf gewebt worden sind. Alle Frauen und Mädchen aus Landeck und Umgebung ladet der „Webfreund“ herzlichst zu diesen Vorführungen ein.  
Eintritt frei!



A. T. T.-Ecke

## Blütenfahrt des ATT.-Landeck

Die am 28. und 29. April durchgeführte Blütenfahrt in das Überetsch hatte eine reiche Beteiligung von 10 Autos und 23 Motorräder, insgesamt 60 Personen aufzuweisen. Die Abfahrt war am Samstag, den 28. April um 13 Uhr bei schönstem Wetter über den Reschen nach Bozen mit kurzer Rast in Kochenmoos vor Meran. Im Hotel Zentral in Bozen waren die Mitglieder und Mitfahrer des Clubs trotz zahlreicher Nachmeldungen bestens untergebracht. So gab der Abend im Künstlerkeller des Hotels bei gutem gemeinsamen Abendessen nachher bei flotter Tanzmusik bis in die späten Abendstunden eine recht frohe Stimmung. Sonntag, den 29. Mai von Bozen Abfahrt um 9 Uhr über Auer durch das Blütenmeer über Tramin nach Kaltern, wo eine kleine Jausenstation eingeschaltet wurde. Die Weiterfahrt über den herrlichen Mendelpaß nach Ranzone, Hotel del Alpi zum gemeinsamen Mittagessen. Leider war um 14 Uhr der Wettergott nicht hold und es regnete. Klubkameradschaftlich wurden alle Beifahrerinnen der Motorräder in den Autos mitgenommen zur Weiterfahrt über den Gompensaß nach Meran, Treffen im Forsterbräu. Die Heimfahrt brachte die Teilnehmer in Gruppen letztmalig in Reschen zusammen und brachte alle Teilnehmer mit den Motorradbeifahrerinnen bis Landeck. Die Fahrt verlief sehr diszipliniert und unfallfrei und war allen Beteiligten ein frohes Erlebnis.

## Stadtgemeindeamt Landeck

### Amtliche Bekanntmachung

**Bodenbenutzungserhebung 1956.** Auf Grund der Verordnung des Bundesministeriums für Land- und Forstwirtschaft vom 1. Februar 1951, betreffend die Durchführung von jährlichen Erhebungen über die land- und forstwirtschaftliche Erzeugung und deren Grundlagen, ist im Mai 1956 eine Bodennutzungserhebung durchzuführen, bei der mit je einem Betriebsbogen zu erfassen sind:

1. Land- und forstwirtschaftliche Betriebe mit einer Bodenfläche von mindestens  $\frac{1}{2}$  ha; 2. Erwerbsgartenbaubetriebe; 3. Erwerbsobstbaubetriebe; 4. Erwerbssweinbaubetriebe, letztere drei ohne Rücksicht auf ihre Größe.

Das Bürgermeisteramt wird zu diesem Zweck bis 25. Mai 1956 die Bewirtschafter zur Ausfüllung der Drucksorte zum Amte laden oder ihnen allenfalls den Betriebsbogen zustellen. Bewirtschafter, die bis zu diesem Tag weder einen Betriebsbogen noch eine Vorladung erhalten haben, müssen sich beim Bürgermeisteramte sofort melden.

Gemäß § 8 des BGBl. Nr. 160 vom 12. Juli 1950 sind alle Bewirtschafter verpflichtet, die Auskünfte (Angaben) **rechtzeitig, vollständig und wahrheitsgetreu** zu machen.

Wer die Auskunftspflicht verweigert oder wer wissenschaftlich unvollständige oder wahrheitswidrige Angaben macht, wird von der Bezirksverwaltungsbehörde gemäß § 10 des erwähnten Bundesgesetzes mit Geld bis zu 30.000 S oder mit Arrest bis zu 6 Monaten bestraft. Beide Strafen können auch nebeneinander verhängt werden.

**Alle Angaben unterliegen der Geheimhaltungspflicht.**

**Anordnung über Holzentindung.** Die Waldbesitzer und Holzbezugsberechtigten von Landeck werden hiemit aufgefordert, alles nicht entrindete Holz bis spätestens 30. 5. 1956 zu entrinden. Jede Nichtbefolgung dieser Anordnung wird nach dem Reichsforstgesetz strengstens bestraft.

Der Bürgermeister: Greuter e. h.



### SV. Landeck - ESV. Kufstein 6:1 (5:1)

Der Sieg der Landecker Elf beruht auf einer Überlegenheit in allen Mannschaftsstellen. Obgleich der Landecker Sturm in der zweiten Halbzeit ständig in die Abseitsfallen des Gegners lief, wurden ungezählte Chancen herausgearbeitet, die nicht immer richtig verwertet werden konnten. Die Hintermannschaft der Sieger bot eine sehr gute Leistung und löste die wenigen kritischen Situationen einwandfrei. Die Aufbauläufer beherrschten in allen Phasen des Spieles das Mittelfeld und fütterten den Sturm laufend mit schönen Vorlagen.

Landeck hatte den besseren Start und ging durch ein herrliches Tor von Leitner in der dritten Minute in Führung. Albertini I erhöhte in der 14. Minute auf 2:0. Durch Tore von Tiefenbacher in der 16. und Gadiant in der 32. Minute wurde der Vorsprung auf 4:1 ausgebaut. In der 42. Minute gelang den Kufsteinern der einzige Treffer, doch postwendend erhöhte Leitner in der 53. Minute auf 5:1.

Nach Seitenwechsel sank das Spielniveau auf Grund der übertriebenen Härte der Kufsteiner, die insbesondere von ihrem linken Verteidiger ausging. Gadiant stellte in der 66. Minute das Endergebnis her. Der Schiedsrichter war der Situation nicht immer gewachsen. Eckenverhältnis: 7:0. (SV. Landeck Jugend - SV. Zams Jugend 10:1).

### SV. Landeck Jgd. - SK. Schönwies Jgd. 3:0

Mit diesem Sieg über die körperlich starke Schönwieser Jugend hat die Landecker Jugend die Tabellenführung in der Oberinntaler Jugendmeisterschaft übernommen und alle Anzeichen sprechen dafür, daß sie auch die beiden letzten Spiele siegreich beenden wird.

### Sport-Vorschau

Am Pfingstmontag empfängt der Sportverein Zams die in der A-Klasse Offenbach spielende Sportvereinigung Mühlheim a. M. Anstoß 15 Uhr. — Der SK-Schönwies empfängt am Pfingstsonntag den spielstarken VfB-Ulm mit Reserve und I. Mannschaft. Anstoß 14 Uhr.

### Wie lange ist der Tag auf dem Pluto?

Die Astronomie, die heute mit Gestirnen wohl vertraut ist, die sich in einer Entfernung von etlichen Quadrillionen von Kilometern von der Erde befinden, weiß nach wie vor von einem Stern, der sogar der Planetenfamilie unserer Sonne angehört und nur etwa 5 1/2 Milliarden Kilometer von der Erde entfernt ist, dem Pluto, noch recht wenig, denn dieses Gestirn, das sich am äußersten Rande unseres Sonnensystems befindet, leuchtet nur sehr schwach im reflektierten Sonnenlicht. Selbst mit den größten Teleskopen ist es daher kaum wahrzunehmen, und lediglich seine Bewegung unter den übrigen Sternen und verschiedene andere Anzeichen lassen erkennen, daß es sich hier tatsächlich um einen Planeten handelt. Man weiß nicht einmal über seine Größe Bescheid und nimmt lediglich an, daß er zwischen Merkur und Mars die Mitte halten dürfte. Vor kurzem ist es jedoch Dr. Merle F. Walker und Robert Hardie vom Lowell-Observatorium in Flagstaff, Arizona, geglückt, Aufschluß darüber zu erlangen, wie schnell sich Pluto um seine Achse dreht. Sie beobachteten ihn mit photoelektrischen Apparaten und entdeckten, daß die Helligkeit dieses Sternes zu- und abnimmt und sich diese Erscheinung in regelmäßigen Zeitabständen wiederholt. Die Zeitspanne, die hiebei gemessen wurde, waren 6.390 Erdentage. Die beiden Forscher zogen daraus den Schluß, daß die Länge eines Tages auf dem Stern Pluto, der von 6.390 Erdentagen entspricht.

(AND)

### Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 20. 5.: Pfingstsonntag - 6 Uhr Jahresmesse f. Paula Schwarz, 7 Uhr hl. Messe n. Mng., 8.30 Uhr hl. Messe f. Josef Schroll, 9.30 Uhr Pfarr- u. Festgottesdienst m. Veni Creator u. feierl. Hochamt f. d. Pfarrfam., 11 Uhr hl. Messe f. Johann Hohenberger, 20 Uhr feierl. Maiandacht.

Montag, 21. 5.: Pfingstmontag - 6 Uhr Jahresm. f. Anna Steinlechner, 7 Uhr hl. Messe n. Mng., 8.30 Uhr hl. Messe f. Fr. Rosa Larcher, 9.15 Uhr Trauung, 9.30 Uhr Räucheramt n. Mng., 11 Uhr hl. Messe f. Anna Öbelsberger, 20 Uhr feierl. Maiandacht.

Dienstag, 22. 5. i. d. Pfingstoktav: - 6 Uhr Jahresm. f. Edmund Erhart, 7.15 Uhr Jahresamt f. Alois Hueber, 8 Uhr hl. Messe f. Marianna Zangerl, 20 Uhr Maiandacht so täglich!

Mittwoch, 23. 5.: Quatembermittwoch - 6 Uhr hl. Messe f. Josef Gigele, 7 Uhr in Bruggen hl. Messe f. Josefa Lechner u. Martha Kurz, 7.15 Uhr Jahresm. f. Adolf Kolbe, 8 Uhr hl. Messe f. d. Frauen.

Donnerstag, 24. 5. i. d. Pfingstoktav - 6 Uhr i. Burschl Gem.-Messe f. Johanna Bauer, hier hl. Messe f. verst. Mutter, 7.15 Uhr hl. Messe n. Mng., 8 Uhr hl. Messe f. Frau Hanni Sturm.

Freitag, 25. 5.: Quatemberfreitag - 6 Uhr hl. Messe f. Johanna Tilg, u. hl. Messe f. Josef Zangerl (M), 7.15 Uhr hl. Messe f. Heinrich Falger, 8 Uhr hl. Messe n. Mng. B.

Samstag, 26. 5.: Quatemberamstag - 6 Uhr hl. Messe f. Johann u. Anna Schuler, 7.15 Uhr Jahresm. f. Karl Singer, 8 Uhr hl. Messe f. Frieda u. Rudolf Krismer, 17 Uhr Beichtgel., 20 Uhr Maiandacht u. Beichtgel.

### Ärztl. Sonntagsdienst Landeck-Zams, Pians am 20. 5. 1956:

Dr. Z. Steinfeld, Perjen, Kirchenstr. 1, Tel. 323

21. 5.: Landeck-Zams-Pians: Dr. Walter Frieden, Landeck, Tel. 343

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) 20. u. 21. 5. 56: Ruf 210/424

**Rotwein**, naturecht, feurig, Liter S 8.-, **Weisswein**, mild, echt, Liter S 7.—. Probe 5 und 10 Liter liefert

ALOIS CARRARA, Weinversand, Graz-Wetzelsdorf

### GELEGENHEITSKÄUFE:

2 gebrauchte Nähmaschinen

2 Büroschreibmaschinen

MASCHINENHANDLUNG AUER, LANDECK

### Nähmaschinen

Deutsche u. Schweizer Fabrikate  
Eintausch alter Maschinen  
Teilzahlung

**BRUNO FEURSTEIN INNSBRUCK, Elerstr. 17**

Besichtigen Sie unsere große Auswahl in sämtlichen

### FAHRRAD-MARKEN

Fahrradhaus Auer, Landeck



**UKW-RADIO**

Eintausch alter Apparate

**BRUNO FEURSTEIN INNSBRUCK, Erlersstr. 17****Schlafstelle** mit Verpflegung zu vergeben.

SCHMID, Frächtereier, Marktplatz 5

**Strickmaschinen**

große Auswahl, kleine Raten

**BRUNO FEURSTEIN INNSBRUCK, Erlersstr. 17****Bettwäsche** ungebleicht und gebleichtPREISWERT BEI **ROHNER**

Ein Versuch, und Sie sind überzeugt!

**Mopeds** sofort lieferbar.  
Fahrzeughandlung Auer, Landeck**Lichtspiele Landeck****Der Fischer vom Heiligensee**

Eine packende Geschichte von menschlichen Leidenschaften und entfesselten Naturgewalten, mit: Edith Mill, Lil Dagover, Heinrich Gretler, Beppo Brem u. a.

Freitag, 18. Mai	um 8 Uhr	
Samstag, 19. Mai	um 5 u. 8 Uhr	Jugendfrei
Sonntag, 20. Mai	um 2, 5 und 8 Uhr	

**Rittmeister Wronsky**

Ein deutscher Spitzenfilm vom Wirken internationaler Geheimagenten mit Willy Birgel, Irene v. Meyendorf, Rudolf Forster u. a.

Montag, 21. Mai	um 2, 5 u. 8 Uhr	
Dienstag, 22. Mai	um 8 Uhr	Jugendverbot

**„Gestatten - mein Name ist Cox“**

Zwei Stunden Hochspannung, durchbrochen von Lachstürmen mit Johannes Heesters, Claude Borelli, Nadja Tiller, Kurt Meisel u. a.

Mittwoch, 23. Mai	um 8 Uhr	Jugendverbot
Donnerstag, 24. Mai	um 8 Uhr	

Voranzeige: Auf der Reeperbahn nachts um 1/21 ab 25. Mai

**Lernt weben ohne Webstuhl**

Ohne Webstuhl weben wir Schals, Jacken, Röcke, Tischdecken, Polster usw. aus alter und neuer Wolle sowie Teppiche aus Fleckerln und Hanf. Wir zeigen Ihnen dieses einfache Handweben in unserer

**HANDWEBE - AUSSTELLUNG**

mit Webvorführung

**LANDECK, Saal der Handelskammer****Donnerstag, am 24. Mai**

10, 15 und 20 Uhr

EINTRITT FREI!

Webfreund, Ibck.-Mühlau, Schillerweg  
Freunde und Bekannte bitte mitbringen!**Tanzunterhaltung**am Samstag, den 19. Mai 1956, im **Gasthof Straudi.**Kapelle: **Wachter****Gesucht wird**

versierter Bilanzbuchhalter (oder Buchhalterin), abschlußsicher, mit Steuer- und Lohnverrechnungskennntnissen bevorzugt.

Handschriftl. Bewerbungen an die Verwaltung des Gemeindeblattes unter „LANDECK“ erbeten.

**Danksagung**

Allen Verwandten und Bekannten, die unserer lieben Gattin und Mutter, Frau

**Marianne Marth**

die letzte Ehre erwiesen, bitten wir, für die herzliche Anteilnahme und die schönen Blumenspenden unseren aufrichtigen Dank entgegenzunehmen.

Besonders danken wir H. H. Steidl, P. Theodosius, H. H. Pfarrer Juen, Herrn Oberlehrer Kleinheinz für den letzten Beistand und Herrn Dr. Felbermayer für die Krankenbesuche.

Herzlichen Dank auch für die große Teilnahme am Seelenrosenkranz.

Hochgallmigg, Mai 1956

In tiefer Trauer:

**Josef Marth** als Gatte  
und die Kinder



**Morgen schon**  
 fühlen Sie sich jünger, wenn Sie heute  
 bei uns den  
**X-Zug Schlüpfer**  
 kaufen.



**Tüchtiges Stubenmädchen** die auch  
 mit anderen Arbeiten vertraut ist, sucht  
 Frau GRETL MARTH, Fremdenheim, Herz.-Frdstr.29

**Viktoria 350 cm<sup>3</sup>** sehr gut erhalten, zu  
 verkaufen.  
 ZAMS, Sanatoriumstraße 8, 1. Stock r.

Der neue **HERLANGO-PHOTO- und KINO-  
 BERATER** ist da. Jeder Photofreund muß sei-  
 nen reichhaltigen Inhalt kennen. Versand kosten-  
 los. Bestellen Sie noch heute mit Postkarte.  
**Photo-Herlango, Wien VI., Mariahilferstraße 51,  
 INNSBRUCK, Maria Theresienstraße 10.**



**Jibler**  
 K A F F E E

**Miele 700**

- In einer Stunde 7 kg Trockenwäsche fix und fertig gewaschen und gespült
- Elegantes raumschmückendes Äußeres
- Sparsam im Energieverbrauch
- Auf Wunsch Gas- oder Elektroheizung

**Miele** macht's der Hausfrau leichter

**R. Fimberger, Landeck**

**Musikinstrumente** aller Art, von  
 der Mundharmonika bis zur Baßgeige, auf Raten.  
**BRUNO FEURSTEIN INNSBRUCK, Erlenstr. 17**

Guterhaltenes **Spinnrad** zu kaufen gesucht.  
 Adresse der Druckerei Tyrolia bekanntgeben.

**Lehrmädchen** für Lebensmittelgeschäft  
 wird sofort aufgenommen.  
 Adresse in der Druckerei Tyrolia

**Gasthof Trisannabrücke, Wiesberg**  
 Wir laden ein zum

**TANZ**

am Pfingstmontag, den 21. Mai 1956  
**Musikkapelle Wachter Beginn 16 Uhr Ende 24 Uhr**  
 Postauto Landeck-Reisebüro ab 20 Uhr. Rückfahrt  
 24 Uhr.

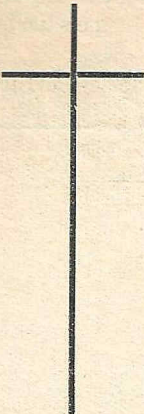
**Soeben erschienen!**

**Soeben erschienen!**

**Landeckerbuch I.** Band 363 Seiten, illustriert, Preis gebunden..... S 253.-  
**Landeckerbuch II.** Band 206 Seiten, illustriert, Preis gebunden..... S 212.-

Alleinvertrieb für den Bezirk Landeck: **BUCHHANDLUNG Josef Jöchler LANDECK**  
 Telefon 464





Die kath. österr. Mittelschulverbindung „RAETO-ROMANIA“ am Bundesrealgymnasium in Landeck gibt ihren Conphilistern und der Aktivitas die traurige Nachricht vom Ableben ihres Ehrenmitgliedes

# Eduard Dobländer

HAUPTSCHULDIREKTOR

Wir werden unserem treuen Freund ein ehrendes Andenken bewahren.

FIDUCIT!

*stud. gymn. Heinz Manfreda*

*Ing. Karl Stockhammer Phil.*

## DANK

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns anlässlich des Hinscheidens unseres unvergeßlichen Gatten und Vaters, des Herrn Hauptschuldirektors

# Eduard Dobländer

Beweise aufrichtiger Teilnahme gegeben, viele Kränze und Blumen gespendet, allen, die am Begräbnis teilgenommen haben.

Unser besonderer Dank gilt den hochwürdigen Herren und den Herren, die als Vertreter des Landesschulrates, des Bezirksschulrates Landeck und Imst, der Stadtgemeinde und der Gewerkschaft erschienen sind.

Der Abordnung der Verbindung „Raeto-Romania“, die, unsern lieben Verstorbenen ehrend im Trauerzuge mitschritt, danken wir sehr.

Ein inniges Vergelt's Gott sei den so zahlreich erschienenen Lehrpersonen des Bezirkes und der Stadt sowie der Musikkapelle Landeck, welche die Trauerfeier würdig und schön gestaltet haben gesagt. Der tiefempfundene, ergreifende Nachruf des Herrn Hauptschullehrers Hans Schweisgut tröstete uns in unseremschweren Leid.

An dieser Stelle möchten wir auch Herrn Stadtpfarrer Aichner und dem behandelnden Arzt Herrn Dr. Codemo, unseren besten Dank für ihre aufopfernde, sorgsame Betreuung des Kranken aussprechen.

**Herta, Edgar, Gerhard und Dietmar Dobländer**



Nützen Sie beim **Nähmaschinenkauf** den  
**Sommer-Sonderrabatt** für Rast- u. Gasser-Näh-  
maschinen.

**Maschinenhaus Auer, Landeck**

**Verkäuferin** für sofortigen Eintritt  
gesucht.

Gemischwarenhdg. Raichmayr, Landeck-Perfuchs

In der

## **D A M E N - A B T E I L U N G**

finden Sie reichste Auswahl, letzte Eleganz und äußerste Preiswürdigkeit.

Vornehme

### **FRÜHJAHRSMÄNTEL**

in Wollstoff, Gabardine in bester Ausarbeitung

Neueste

### **POPELINMÄNTEL**

aus Juwelseide, Noveline, Ninoflex, auch changierend in allen Modefarben ge-  
füttert und ungefüttert.

Flotte

### **PALETOTS**

aus feinstem Wollmaterial modischer Linie.

Elegante

### **KOSTÜME**

lose und tailliert in Wolle, Twed und Gabardine

Flotte

### **FRÜHJAHRSKLEIDER**

in Wolle und Modedessins

Flotte

### **RÖCKE**

in allen Mode-Neuheiten

Elegante

### **WIENER-BLUSEN**

in allen aktuellen Qualitäten u. Dessins

**DAMEN- HERREN- U. KINDERWÄSCHE** nur **MARKEN-QUALITÄTEN**

**SCHUHE** (Modelle) für Herren, Damen und Kinder in bester Qualität

**KLEIDERHAUS GRAFL** **TEL. 232**  
**LANDECK**